



TÜRKİYE-MACARİSTAN 5. DÖNEM KEK TOPLANTISI SZIJJÁRTÓ PÉTER ANKARÁBAN TÁRGYALT



ÇELEBİ A LEGJOBB



ATHY ÚJIGAZGATÓJA



LÁTOGATÁS A BUDGETNÉL



MUSIADA KÉPVISELŐNÉL

TÚLMÉRETES LOGISZTIKA



120 TONNA TEHERBÍRÁS – DARUK,
MÉLYBŐLCŐS FÉLPÓTKOCSIK,
VALAMINT ERŐSÍTETT PADLÓVAL
RENDELKEZŐ SZERELVÉNYEK
ALKOTJÁK A FLOTTÁNKAT

TÚLMÉRETES MEGOLDÁSOK



TELEPHELYEINK

ORSZÁGOS LEFEDETTSÉG
AUTÓDARU ÉS EGYÉB SPECIÁLIS
SZERELVÉNYEKSEL.

BUDAPEST

NAGYKANIZSA

KISKUNMAJSA

SAJÁT ESZKÖZPARK

DARUINKKAL, TRÉLEREINKKEL,
TARTÁLYAUTÓINKKAL AZ IGAZÁN
„NEHÉZ” FELADATOKAT IS
MEGOLDJUK.



AZ EKOL MAGYARORSZÁGON:

4 TELEPHELY,
240 MUNKATÁRS,
250 FUVARESZKÖZ,
14 000 M²
RAKTÁRTERÜLET

DARUZÁS

KÖZÚTI SZÁLLÍTÁS

PROJEKT
SZÁLLÍTMÁNYOZÁS

INTERMODÁLIS
MEGOLDÁSOK

LOGISZTIKA

RO-RO HAJÓK

KUTATÁS ÉS
FEJLESZTÉS

DISZTRIBÚCIÓ

TÜRKİYE-MACARİSTAN 5. DÖNEM KEK TOPLANTISI



Bilim Sanayi ve Teknoloji Bakanı Özlü, Türkiye Macaristan 5. Dönem Karma Ekonomik Komisyon Toplantısı'nda Macaristan Dışişleri ve Ticaret Bakanı Peter Szijjarto ile bir araya geldi. Sheraton Otel'de gerçekleştirilen toplantıya Macar resmi heyetinde yer alan Budapeşte Büyükelçiliği Ticaret Müşaviri Faruk Cömert, DTİK Avrupa Komisyonu Başkan Yardımcısı Suat Karakuş da katıldı. Bakan Özlü, "Sayın Szijjarto'ya 15 Temmuz'un hemen ertesinde ülkemizi ziyaret ederek demokrasimizin, milletimizin, devletimizin yanında olduğu mesajını vermesinden dolayı da kendisine bilhassa şükranlarımı sunuyorum" ifadelerini kullandı.

Bakan Özlü, toplantı öncesinde Szijjarto ile ikili bir görüşme gerçekleştirdiklerini kaydederek, "Görüşmemiz esnasında ele aldığımız bir konu da, Türkiye'nin Avrupa Birliği tam üyelik ve Gümrük Birliği'nin güncellenmesi süreçleri oldu. Hükümet olarak, Gümrük Birliği'nin

güncellenmesi müzakerelerinin mümkün olan en kısa süre içerisinde başlamasına büyük önem atfediyoruz. Bu noktada tam üyelik perspektifimiz ile uyumlu olarak, gerek AB'ne katılım müzakerelerimizin hızlandırılması, gerek Gümrük Birliği'nin güncellenmesi süreçlerinde Macaristan'ın ülkemizden esirgemediği desteğin önemini de bir kez daha vurgulamış olduğumu belirtmek istiyorum" dedi.

Szijjarto ise AB rekabet gücünü kaybederken, Türkiye ekonomisinin günden güne güçlendiğini ifade etti. Bu bakımdan Avrupa'nın Türkiye ile iş birliğini en sıkı düzeye getirmesi gerektiğine dikkat çeken Szijjarto, "İkiyüzlülük, siyasi doğru davranmama Türkiye'yi AB'den uzaklaştırmaktadır" açıklamasında bulundu.

Türkiye ve Macaristan'ın 3 milyar dolar olan ticaret hacminin yeterli olmadığına vurgu yapan Szijjarto, bu rakamın 5 milyar dolara çıkarılmasını hedeflediklerini kaydetti. Bu kapsamda çalıştıklarını ve 9 maddeden oluşan bir öneri listesini Bakan Özlü'ye sunduğunu sözlerine ekleyen Szijjarto, iki ülke arasındaki olumlu siyasi ilişkilerin ekonomik iş birliklerine de yansıtılacağına değindi.

Szijjarto, 15 Temmuz'da yaşanan darbe girişimini bir terör olayı olarak gördüklerini ve seçilmiş iktidarın yanında durduklarını belirtti. Avrupa'nın güvenliğinin Türkiye'nin istikrarıyla başladığını kaydeden Szijjarto, "Macaristan'a Türk yatırımcıları bekliyoruz, onlara olabilecek en önemli miktarlarda destekleyeceğimizi Bakana söyledik. AB, Türkiye'ye vize muafiyeti tanımadığı sürece biz Macaristan olarak elimizden gelen yardımı sunmaya devam edeceğiz. Kara geçiş ulaştırma sorunlarını çözmeye de açtık. Karşılıklı tavizle her iki taraf için de uygun şartlar oluşacaktır" dedi. Konuşmaların ardından iki ülke arasında 5. KEK Toplantısı protokolü imzalandı. **MEHMET BAŞARAN**

SZIJJÁRTÓ PÉTER ANKARÁBAN TÁRGYALT

Szijjártó Péter külügyminiszter Ankarában részt vett a török magyar gazdasági vegyesbizottság ülésén. A vegyes bizottság pénteki plenáris ülésé előtt Binali Yıldırım török miniszterelnök és Mevlüt Çavuşoğlu török külügyminiszter is hivatalában fogadta Szijjártó Pétert. Megbeszélést folytattak a gazdasági vegyes bizottság török társelnökével, Faruk Özlü tudományos, technológiai és ipari miniszterrel is.



A magyar külügyminiszter delegációjában, valamint a gazdasági vegyesbizottság munkájában részt vett a DEIK európai tagozatának alelnöke, Suat Karakuş, valamint Faruk Cömert a budapesti török követség gazdasági tanácsosa is.

"Magyarországnak és egész Európának az az érdeke, hogy Törökország stabil legyen, stabil vezetéssel rendelkezzen, mert Európa biztonsága ma Törökország stabilitásával kezdődik. Magyarország a lehető legnagyobb vízumkedvezményeket adja meg a török üzletemberek és gazdasági szereplők számára, miután Törökország korábban bevezette a magyar állampolgárok részére a vízummentesség - nyilatkozta a magyar külügyi tárcavezető. A tervezett lépés egyike a kétoldalú gazdasági együttműködésre vonatkozóan kidolgozott kilenc pontnak, amelyeket a magyar-török gazdasági vegyes bizottság ötödik, csütörtöki és pénteki tartott ülésének jegyzőkönyve rögzített.

Szijjártó Péter jelezte továbbá, hogy a magyar-török felső szintű stratégiai tanács következő ülését, vagyis a két miniszterelnök és a két kormány vezető minisztereinek találkozáját április végén vagy május elején tartják meg Törökországban. **MEHMET BAŞARAN**



▶ ÇELEBİ MACARISTAN'A BÜYÜK ONUR

Macaristan'daki en büyük Türk yatırımını olan Çelebi Macaristan ödüle layık görüldü.

Budapeşte Havalimanı ev sahipliğinde Şubat ayında düzenlenen, Macaristan ağıнын rekor kırdığı yıla önemli katkıları olan değerli paydaşların takdir edildiği 10'ncu Geleneksel Ödül Töreni'nde "En İyi Yer Hizmetleri Şirketi" ödülünü Çelebi Ground Handling Hungary Ltd. kazandı.

Çelebi'nin kazanmasının en önemli anahtarı, Terminal 2 de bulunan Lounge'da, yolcularımız için daha kullanışlı ve konforlu bir ortam oluşmasını yaratan geniş yenileme faaliyetleri oldu. Çelebi, Budapeşte'nin sürekli büyüyen ve yolculara en büyük özeni gösteren yer hizmetleri şirketi olarak dile getirildi.

Bu etkinlik, Budapeşte Havalimanı'nın tarihindeki en büyük rekor olarak 11 milyondan fazla yolcuya hizmet verilen 2016 yılında, Budapeşte Havalimanı'nın havacılık ve perakende satışlarının gelişiminde önemli rol oynayan üyelerinin tebrik edilmesine fırsat verdi. 300'den fazla katılımcının yer aldığı akşam etkinliğinde, Budapeşte Havalimanı'nda faaliyet gösteren havayolu taşıyıcıları, imtiyaz sahipleri, işletme paydaşları ve havalimanı ile ilişkili birçok kuruluşun katılımı gerçekleşti.



"En İyi Yer Hizmetleri Şirketi" ödülünü Çelebi Ground Handling Hungary Ltd kazanırken, ödülü Çelebi Holding'in yöneticisi Atilla Korkmazoğlu ve Çelebi Macaristan Genel Müdürü Taner Sarı birlikte aldı

İHSAN KILIÇ

▶ ÇELEBİ A LEGJOBB FÖLDI KISZOLGÁLÓ

A 2016-os évben elért teljesítményekért a repülőtér számos díjat adott át légitársaságok és a repülőtérén található üzletek, éttermek vezetőinek. Elegáns gálaest és fogadás formájában köszönte meg a közösen elért kiváló eredményeket a Budapest Airport légitársasági- és kereskedelmi partnereinek.

"Budapestről még soha nem lehetett ennyi nagyvárosba utazni közvetlenül, a repülőtérnek még soha nem volt ekkora utasforgalma és soha nem kezeltünk annyi teheráru sem, mint a 2016-os esztendőben." – foglalta össze az elmúlt év mérlegét az immár hagyományos repülőtéri gálaesten mondott köszöntőjében Jost Lammers, a Budapest Airport vezérigazgatója.

Az ünnepségen az is elhangzott, hogy a Budapest Airport a BUD 2020 ötéves fejlesztési terv részeként nem kevesebb, mint 50 milliárd forintot (kb. 160 millió eurót) fordít a repülőtér fejlesztésére. Egyebek mellett elkezdődött a 2B Terminálon egy új, 10 000 négyzetméteres utasmóló építése 27 féle beszállókapu lehetőségét kínálva, ehhez kapcsolódóan új F (Foxtrot) jelű gurulótat építenek a repülők jobb kiszolgálása érdekében, épül a 2. Terminál előtt a 145 szoba kapacitású repülőtéri szálloda, szintén a 2B Terminálon tíz új check-in pult kialakítása kezdődött el, 1000 férőhellyel ismét bővül a parkolóhelyek száma. Idén tavasszal pedig elkezdődik az 1. (rég)i futópálya nagyszabású rekonstrukciója is.

A gálaesten közel 300 meghívott vendég előtt adták át a 2016 év sikeres partnercégeknek az elismeréseket.

Magyarországon a legnagyobb török befektető cég a Çelebi Ground Handling a "Legjobb földi kiszolgáló cég" díjban részesült. Ezenkívül elismerést kapott a 2 terminálon lévő Lounge üzemeltetéséért is.

Az idén tizedik alkalommal elnyert díjat a Çelebi Ground Handling elnök vezérigazgatója, Atilla Korkmazoğlu jelenlétében, Taner San a budapesti kirendeltség igazgatója vehette át.

İHSAN KILIÇ



AKIN ÇARKÇI THY'NİN YENİ MACARİSTAN MÜDÜRÜ OLDU



Türk Hava Yolları'nın Hong Kong Müdürü Akin Çarkçı, THY'nin Macaristan Müdürü olarak atandı ve görevine başladı.

Dile kolay neredeyse 9 sene birlikte çalıştığımız ve Macaristan'daki herkesin sevgisini kazanmış, aileden birisi olmuş Levend Arısoy kardeşimizin buradaki görevi sona erince çok üzülmüştük. Gülümseyen yüzüyle etrafına pozitif enerji dağıtan Levend'in yerine, yine gülümseyen Akin Çarkçı kardeşimiz bu göreve getirilince yüreğimize adeta su serpildi.

Levend Arısoy THY Singapur müdürü olurken, THY Hong Kong müdürü Akin Çarkçı 2017 başı itibarıyla Macaristan müdürü oldu.

MÜSİAD Macaristan Temsilcisi Fadıl Başar ile kendisine hayırlı olsun ziyaretinde bulunduk. Gülümseyen ve etrafına pozitif enerji veren bir kişiyle karşılaşınca çok sevin-dik.

1999 yılından bu yana hava sektöründe çalışan ve asıl mesleği endüstrimühendisliği olan Akin Çarkçı, THY İstanbul Merkezi'nde 6 yıl boyunca Network planlama departmanını yönetti. Bu görevinin ardından THY-Vietnam seferlerini baş-latarak, THY Vietnam Müdürü olarak 3 yıl görev yaptı. Buradan Hong Kong müdürü olarak atandı ve 4 yıl başarıyla görev yaptı. 2016 yılı sonunda ise kurumu THY tarafından Macaristan müdürü olarak atandı.

Köprü Dergisi olarak Akin Çarkçı'ya yeni görevinin hayırlı olması temennisinde bulunuyor ve başarılar diliyoruz.

MEHMET BAŞARAN

AKIN ÇARKÇI, A THY BUDAPESTİ İRODÁJÁNAK VEZETŐJE

Miután a Turkish Airlines eddigi magyarországi igazgatója, Levend Arısoy átveszi a légitársaság szingapúri képviselőténék vezetését, a cég budapesti irodájának új igazgatója Akin Çarkçı lesz.

Közel 9 évig együtt dolgoztunk Levend Arısoyval a Török Légitársaság budapesti kirendeltségének igazgatójával. Levend mindenkinek megnyerte a szeretetét, a török közösség családtagként gondolt rá. 2017 elején Levend Arısoy a Török Légitársaság szingapuri irodájának vezetésével bízta meg. A távozó igazgató örökre mosolygó arcával, pozitív energiát sugárzó megjelenésével a török közösség meghatározó személyisége volt.

A Magyarországon élő törökök megnyugodhattak, hiszen Levend Arısoy távozását követően 2017 elejétől Akin Çarkçı lett a budapesti képviselőlet vezérigazgatója.

Az ipari mérnöki diplomával rendelkező Akin Çarkçı 1999 óta tevékenykedik a légiiparban.

A Turkish Airlines-nál a cég isztambuli székhelyén hat éven keresztül vezette a hálózattervezési osztályt abban az időszakban, amikor a légitársaság 140%-os növekedést ért el, Vietnámban pedig – az országban elsőként – ő volt a Turkish Airlines country manager, így az ő vezetésével nyitott meg a helyi iroda, valamint indultak közvetlen járatok Ho Si Minh-városba.

Akin Çarkçı az elmúlt négy évben a Turkish Airlines hongkongi irodájának igazgatói pozícióját töltötte be.

MÜSİAD magyarországi képviselője Fadıl Başar az elmúlt napokban felkereste az új vezérigazgatót, ezt követően lapunknak Fadıl Başar úgy nyilatkozott a megbeszélések után, hogy Levend Arısoy helyére érkező új vezérigazgató is egy rendkívül szimpatikus, kiváló szakember.

A Köprü-Híd magazin az új igazgatónak sok sikert kíván.

I.P.



İSTANBUDAPEŞTE



Ticari fırsatları, girişimci iş dünyası,

çalışkan insanları ve dost halkıyla Macaristan, size tahmininizden çok daha yakın.

ALX Polat Dış Ticaret, Macaristan'la potansiyel ticari işbirliklerinde sizi haberdar etmek için hazır.

ALX Polat Dış Ticaret

Macaristan Ulusal Ticaret Ajansı (MNKH) Türkiye,
Kıbrıs ve Yunanistan temsilcisidir.



hungarian national
trading house

www.alx.com.tr

İstanbul Merkez Ofis: +90 212 210 30 61/62
Macaristan Budapeşte Ofis: +36 1 909 1046

▶ OTOKOÇ BUDGET MACARİSTAN'DA BÜYÜYOR



Macaristan Ticaret Müşaviri Faruk Cömert, bu ülkedeki en büyük Türk yatırımlarının başında gelen Otokoç Budget'in Macaristan Genel Müdürü Hasan Kurt'a nezaket ziyaretinde bulundu.

Yaklaşık 2 saat süren ziyarette şirket hakkında bilgi alan Cömert, şirketin gelecekteki büyümesiyle ilgili bilgiler edindi.

Cömert Köprü'ye ziyaretle ilgili

açıklamada bulundu. Cömert, "Otokoç, 2015 yılında Macaristan'da araç kiralama ve operasyonel kiralama şirketi Budget'i satın alarak faaliyete başladıktan kısa bir süre sonra, sektörün liderleri arasında yerini almayı başardı. Hasan Kurt beyi tebrik ediyor" diye konuştu.

Hasan Kurt ise, "2016 yılı başı itibarı ile Budapeşte şehir merkezi binasına taşınan Otokoç Budget, 10 milyon euroluk yatırımının yanı sıra, 30 çalışanı ve 450 aracı ile sektörün iddialı firması oldu. Hedefimiz önümüzdeki yıla kadar bin araçlık bir floya çıkmak ve sektörün lideri olmak. Bunun için gayretle çalışıyoruz" ifadesinde bulundu.

Hasan Kurt kimdir: Eskişehir'de 1977 yılında doğan Kurt, ilköğretim ve liseyi bu şehirde tamamladı. Ankara Üniversitesi Siyasal Bilimler Fakültesi'nden 1999 yılında mezun olduktan sonra Sümerbank'ta müfettiş yardımcısı olarak çalıştı. Daha sonra Dışbank'ta müfettiş olarak görev yaptı. 2004 yılında Otokoç'a geçti ve burada denetim görevlisi olarak çalışmaya başladı. 2004 yılında Otokoç'un Azerbaycan araç kiralama ve operasyonel kiralama şirketinin ülke müdürü olarak göreve başladı 4 yıl süren görevin ardından 2011'de Otokoç Türkiye flo satış müdürlüğüne getirildi. 2014 yılında Koç Üniversitesi'nde master yaptı. 2015 yılından itibaren ise Macaristan'daki görevine atandı.



▶ OTOKOÇ BUDGET NÖVEKSZIK MAGYARORSZÁGON



Törökország legnagyobb holdingjai közé tartozó OTOKOÇ 2015-ben megvásárolta a gépjárművek rövid és hosszú távú bérletével foglalkozó vállalkozást.

A Budget elnevezésű cégnek 2015-ben Magyarországra érkező vezetője Hasan Kurt elmondta, hogy a Otokoç Budget flottájára 450 gépkocsiból áll, ami egy 10 milliós befektetésnek köszönhető. További céljuk, hogy 2018-ra elérjék azt, hogy flottájuk 1000 gépjárművet számláljon.

Faruk Cömert a követség kereskedelmi tanácsosa a Magyarországon jelentősebb török cégeket folyamatosan felkeresi. Így a tizenharmadik kerületben lévő Budget központjába is ellátogatott. A látogatást követően elmondta lapunknak, a Budget Magyarországon lévő legfontosabb 10 török cég közé tartozik és a tájékoztatása szerint a következő években folyamatosan növelni kívánja magyarországi jelenlétét.



Hasan Kurt a Budget cég vezetője 1977-ben Eskişehir-ben született, az Ankarai Egyetem politológiai szakán végzett 1999-ben, ezt követően a Summer-, majd a Dışbank pénzügy ellenőrzését végezte. 2004-től az Otokoç' azerbajdzsán kirendeltségét vezette négy éven keresztül. 2011-től Otokoç központjában dolgozott. 2014-ben a Koç-i egyetemen master kurzust végzett. 2015-től a magyar kirendeltség vezetője.

▶ YUNUS EMRE ENSTİTÜSÜ'NDE HATTUTAŞ SERGİSİ



Yurt dışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı Macaristan Delegesi Suat Karakuş, Ticaret Odası Genel Sekreteri Mustafa Sezen, Yönetim Kurulu Üyesi Hasan Kurt da geceye katılarak destek verdi

Budapeşte Büyükelçiliği ve Budapeşte Yunus Emre Türk Kültür Merkezince Hititlerin başkenti Hattuşaş ile Hattuşaş'a ev sahipliği yapan Çorum'u tanıtan sergi açıldı.

Yunus Emre Türk Kültür Merkezi'nde düzenlenen serginin açılışını, AK Parti Çorum Milletvekili Lütfiye İlksen Ceritoğlu Kurt, Macaristan Cumhurbaşkanı Başdanışmanı Dr. László Szóke ve Budapeşte Büyükelçisi Şakir Fakılı yaptı.

Çorum Milletvekili Kurt, etkinliğin, Budapeşte Büyükelçiliği, Yunus Emre Enstitüsü, Boğazdere Kaymakamlığı ve Çorum İl Kültür Müdürlüğü'nün katkılarıyla oluşturulduğunu belirterek, "Hattuşaş'ı anlatan Macar Hititolojumuzun bilgilendirmesiyle burada geniş bir katılımı bu akşamki sergiyi ve defileyi düzenledik. Bu akşam Çorum'u, Hattuşaş'ı ve

Hitit uygarlığını tanıtarak Türkiye ile ilgili soruları cevaplandırdık." dedi. Kurt, açılışa Macaristan Cumhurbaşkanı Başdanışmanının katılmasının önemli olduğuna değinerek, "Sayın Cumhurbaşkanının eşi Türkiye'ye geldiğinde Çorum'u, Hattuşaş'ı gezmek istemiş. Cumhurbaşkanının Başdanışmanını yollaması bizi şereflendirdi." dedi.

Dr. László Szóke de sergide yaptığı konuşmada, Macaristan Cumhurbaşkanının düzenlenen program ve sergi hakkında bilgi aldığını belirterek, "Cumhurbaşkanı János Áder eşiyle birlikte 2015 yılında Hattuşaş'ı ziyaret etti ve bölgeye hayran kaldı. Kendisi bölge hakkında, 'Buradaki eserler olmadan dünya tarihi hakkında tam bilgi elde etmek mümkün değil' yorumunu yapmıştı. Bu fırsatı bize tanıdıkları için de Türk dostlarımıza müteşekkirim." diye konuştu.

Yurt dışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı Macaristan Delegesi Suat Karakuş, sergide Hitit dönemi kıyafetlerinin yanı sıra Hattuşaş Örenyeri ve Yazılıkaya açık hava tapınağına ait resimler yer aldığını, sergiye gösterilen ilginin kendilerini mutlu ettiğini söyledi.

SALİH GÜNEŞ

▶ KIÁLLÍTÁS A HETTITA BIRODALOMRÓL

Február 24.-én este 18:00 órakor megnyitásra került a Hettita Birodalmat, és annak fővárosát bemutató kiállítás a budapesti Yunus Emre Török Kulturális Intézetben.

A programon beszédet mondott Lütfiye İlksen Ceritoğlu Kurt, Çorum tartomány országgyűlési képviselője, a Magyar Köztársasági Elnöki Hivatal Külügyi Igazgatóság igazgatója, Dr. Szóke László, és a Török Köztársaság Magyarországi Nagykövete, Şakir Fakılı.

A hettiták ókori anatóliai nép volt, amely Hatti történelmi régióban (a mai Közép-Törökország területén) élt. Elsőként ők egyesítették Anatólia területének nagy részét. Legnagyobb kiterjedése idején uralma Anatólia nagy részén kívül kiterjedt Szíria, Kánaán és Mezopotámia egy részére is.

Szóke László üdvözlő beszédében megemlítette, hogy 2015-ben a Magyar Köztársaság elnöke, Áder János és felesége látogattak el a régióba, és csodálták meg a hettita birodalom fenmaradt építészeti értékeit. Akkor felmerült annak a lehetőségére, hogy Budapesten megrendezésre kerüljön a régészeti feltárások során előkerült hettita ékszerek, fegyverek és kulturát bemutató kiállítás, hiszen a hettita birodalom öröksége az egyetemes emberi kultúra meghatározó része.

MÁRKI EDIT



BUDAPEŞTE'DE 'KARŞIYAKA AVRUPA TANITIM GÜNLERİ'



Karşıyaka Avrupa Tanıtım Günleri'nin açılışı İstiklal Marşı'nın okunmasıyla başladı



Uzun yıllardan bu yana Macaristan'da yaşayan Karşıyakalı Şakir Gebeş eşi Szilvia, minik oğlu Kenan Milan ve ağabeyi Uğur ile birlikte açılıшта yerini aldı

Budapeşte'de İzmir'in Karşıyaka ilçesi 7-11 Mart tarihlerinde tanıtılacak. Budapeşte'de, "Karşıyaka Avrupa Tanıtım Günleri'nin açılışı, Budapeşte Yunus Emre Kültür Merkezi'nde yapıldı.

Açılışı, Büyükelçimizi Şakir Fakılı, Karşıyaka Belediyesi Strateji Geliştirme Müdürü Turan Ateş ve enstitü müdürü Yakup Gül birlikte yaptı. Açılışa, KKTC Macaristan Temsilcisi Selda Çimen, Macaristan Macar-Türk Ticaret Odası Başkan Yardımcısı Faruk Naci Ceylan, Macaristan Ana muhalefet Partisi Jobbik'in Dış İlişkiler Temsilcisi Georgina Bernath, Eurotürk Dernek Başkanı İldiko Perge, CHP Macaristan Temsilcisi Serhat Köse, bu ülkede yaşayan Karşıyaka ve İzmirli olmak üzere kalabalık bir davetli grubu katıldı. Açılış Türk şehitleri için 1 dakikalık saygı duruşuyla başladı. Ardından İstiklal Marşı okundu.

Büyükelçi Şakir Fakılı açılış konuşmasında, Yunus Emre Enstitüsü'nün Türkiye'yi ve Türk şehirlerinin tanıtılmasına ev sahipliği yaptığını, Türkiye'nin güzide ilçelerinden biri olan Karşıyaka'nın Macar halkına tanıtılacağını söyledi. Büyükelçi Fakılı, "Karşıyaka ilçemiz diplomatlar açısından da önemli bir yer. Aslında Karşıyakalılara teşekkür borçluyuz çünkü şehit olan diplomatlar anıtının bulunduğu tek yer Karşıyaka." diye konuştu.

Karşıyaka Belediyesi Strateji Geliştirme Müdürü Turan Ateş yaptığı konuşmasında, Karşıyaka Belediye Başkanı Hüseyin Mutlu Akpınar'ın Macar halkına sevgi ve selamını getirdiğini, Karşıyaka Avrupa Tanıtım Günleri'nin resepsiyonuna gösterilen ilgiden dolayı çok mutlu olduklarını söyledi.

KARŞIYAKA BEMUTATKOZIK YUNUS EMRE INTÉZETBEN

Törökország egyik legszebb városa, İzmir Karşıyaka kerülete március 7-11. között tartja Budapesten a Yunus Emre Török Kulturális Intézetben a "Karşıyaka bemutatózik Európának" rendezvényt. A rendezvény sorozatát.

Az eseményt Şakir Fakılı, török nagykövet, Turan Ateş Karşıyaka stratégiai fejlesztési igazgatója, valamint Yakup Gül a Yunus Emre Intézet igazgatója nyitották meg.

Az eseményen részt vett a KKTC magyarországi ügyvivője, Selda Çimen, a TURKCHAM elnökhelyettese Faruk Naci Ceylan, a Jobbik párt küldögyi képviselője, Bernáth Georgina, az Eurotürk elnökhelyettese, Perge Ildikó, valamint a Török Köztársasági Néppárt képviselője, Serhat Köse is.

A résztvevők egy perces néma csönddel emlékeztek a török hősi halottakra, majd a megnyitó a török nemzeti himnusz elének-lésével zárult.

Şakir Fakılı megnyitóbeszédében üdvözlölte, hogy a Yunus Emre Intézet helyt ad a török városok bemutatásának, ennek egyik állomása a most megnyílt kiállítás is. Megemlítette, hogy Karşıyaka a diplomaták számára is nevezetes hely, a kerületében állított emléket a mártírhálalt halt török diplomatáknak.

Turan Ateş a kerület polgármesterének, Hüseyin Mutlu Akpınar üdvözlését tolmácsolta.

IMRIK PÉTER



attase

TELJES KÖRŰ MEGOLDÁS

Konyhatechnológia • Élelmiszer Nagykereskedelem • Szerviz



Legújabb referenciánk:

BÉRES GYÓGYSZERTÁR ZRT

Elkészültünk a szolnoki Béres Gyógyszertár új épületének, melegítő konyhájával.



Attase Group
1134 Budapest, Apály utca 3.
+36 1 2709134
www.attase.hu



TASNADI EDIT, İGNAC KUNOS'U ANLATTI



Yunus Emre Enstitüsü'nün Yunus Emre Sohbetleri adlı serisinin 23. Şubattaki programı Macar Türkolog Ignác Kúnos'un anısına düzenlendi. Türkolog, çevirmen Edit Tasnádi programın konuşmacısıydı. Edit hanım konuklara şu konuşmayı yaptı.

Türkolojinin uluslararası üne sahip bu seçkin siması Paris Société Asiatique, Deutsche Morgenländische Gesellschaft ve Helsinki Finn-Ugor Derneği'nin üyeliğine davet edilir, Macar Bilimler Akademisi üyeliğine seçilir, 1900'de Bernát Munkácsi ile seçkin Türkoloji dergisi Keleti Szemle'yi başlatır. Budapeşte Üniversitesi'nde hocalık yapar, Macar Krallığı Doğu Ticaret Akademisi'nin müdürlüğüne getirilir, uluslararası Orta ve Doğu Asya Derneği'nin başkan yardımcısıdır. Bilimsel çalışmaları ile

masal kitapları Londra'dan Sen Petersburg'a, Leipzig'ten İstanbul'a kadar birçok dilde yayınlandı. Hayatında kırktan fazla kitabı çıktı. Olağanüstü dil yeteneği vardı: onaltı dil biliyordu, üslubu ise bir şairinki kadar renkli ve akıcı idi.

1885'te henüz 25 yaşında iken büyük bir heyecanla hareket edip ilk soluğu Ada-Kale de alır. İlk duyduğu „hazin nağme” Budin türküsünü duyar duymaz derlemeye başlar. Sonraları su altına gömülmüş bu küçük adanın türküleri ve masallarını kalem almasaydı, bugün bunlar acaba bilinir miydi?

Kúnos beş yıl boyunca Rumeli ve Anadolu'yu karış karış gezer ve Türkiye hızla modernleşmeye başlamadan o ana kadar ne aydın Türklerin, ne de Avrupalıların bildiği yüzlerce yıllık bir halk kültürüne ışık tutar. Çok büyük sayıda halk masalları, halk türküleri, Karagöz ve orta oyunu metinleri, Nasreddin Hoca fıkraları, mani, ninni ve bilmeceyi derlemekle gerçek bir hazineyi yokoluştan kurtarır. Alman Türkolog Georg Jacob'un ifadesiyle „Türk folklor araştırma ve incelemelerinin temelini atar.”



KÚNOS İGNÁC A TÖRÖK FOLKLÓRKUTATÁS „ATYJA”

A Yunus Emre Intézet hagyományos töröknyelvű beszélgetéseinek keretében február 23-án Tasnádi Edit turkológus, műfordító idézte fel a török folklórkutatás „atyjá”-nak alakját.

Kúnos Ignác (1860–1945) turkológus, nyelvész; az MTA, a párizsi Société Asiatique, a Deutsche Morgenländische Gesellschaft, a Helsinki Finnugor Társaság tagja, a nemzetközi Közép- és Kelet-Ázsiai Társaság alelnöke, 1890-től a Budapesti Tudományegyletem török filológia tanszékének magántanára, 1890-től a Keleti Kereskedelmi Akadémia tanára, majd igazgatója. Tanulmányutakat tett Kis-Ázsiába, Egyiptomba és a Balkánra. 1885-ben szállt fel a pesti kikötőben egy Törökországba induló hajóra, és már az első állomáson, az ada-kalei kikötőben török dal ütötte meg a fülét, így már is megkezdődött a gyűjtés...

A törökök népköltésük felfedezőjét tisztelik Kúnos Ignácban, hiszen neki köszönhetik a négysoros manik, a népdalok és altatók, a Nasreddin Hodzsa-anekdoták, az árnyjáték karagöz- és a népi ortaoyunu-előadások szövegeinek első lejegyzéseit és kiadásait – nem csak törökül, de magyarul, majd más európai nyelveken is –, valamint ő nyitotta meg a „boszporuszi-tündérvilág” és „Adakálé-mesekertje”, azaz a török népmesék kapuját is. Gyűjtött még találós kérdéseket, és készített kifejezetten nyelvészeti célú lejegyzéseket is.

Kúnos nem csak felfedezője és ismertetője, de bizonyos tekintetben megmentője is a török népköltés kincseinek, és nem csak azért, mert az ada-kalei gyűjtés után az al-dunai szabályozás következtében örökre ellepte a víz ezt a török lakta szigetekskét, hanem azért is, mert a technikai fejlődés és az ország igazodása a nyugati kultúrához lassú halálra ítélte a népi kultúrát.

Az összegyűjtött népköltési anyagot nem csak a nemzetközit udományos világ, hanem a széles olvasóközönség számára is hozzáférhetővé tette. A török kormány meghívására 1925-26-ban Isztambulban és Ankarában tartott előadásai Törökországban három kiadást is megéltek. Magyarul Ender Arat nagykövet úr támogatásának köszönhetően jelenhetett meg a mű, A török népköltés címmel (ford. Tasnádi Edit, Terebess Kiadó, Budapest, 1999).



MÜSIAD VE DTİK'TEN MACARISTAN PARLAMENTOSUNA ZIYARET



MÜSIAD Macaristan Temsilcisi ve DTİK Avrupa Komitesi Üyesi Fadıl Başar, sözde Ermeni soykırımı yasa tasarısına ret oyu veren Macaristan Parlamentosu Dışişleri Komisyonu Başkan Yardımcısı Gyöngyösi Márton'u Macaristan Parlamentosunda, ziyaret etti.

04 Ekim 2016 tarihinde Macaristan Parlamentosu Dışişleri Komisyonunda, yeşiller partisinin verdiği, sözde ermeni soykırım yasa tasarısı görüşülüp oylanmıştı. 1 Kabul, 2 ret, 5 çekimser oyla ret edildi. Tasarı için ret oyu veren Jobbik Partisi Milletvekili ve aynı zamanda Macaristan Parlamentosu Dışişleri Komisyonu Başkan Yardımcısı olan Gyöngyösi Márton'a nezaket ziyaretinde bulunan, Müsiad Macaristan Temsilcisi ve DTİK Avrupa Komitesi Üyesi Fadıl Başar, Márton'la Macaristan Parlamentosunda öğle yemeğinde bir araya geldi.

Yemek sonrasında, sayın vekille yaklaşık bir saat görüşen Başar, görüşme sonunda, Gyöngyösi Márton'a Müsiad rozeti takip, günün anısına tabak hediye etti. Görüşmenin sonunda, açıklama yapan Gyöngyösi Márton, bu konu ile ilgili desteklerinin her zaman devam edeceğini, konunun tarihçilere bırakılması gerektiğini ve

Başar'ın kendilerini ziyaretinden dolayı çok memnun olduklarını, dile getirdi. Fadıl Başar ise, 04 Ekim 2016 tarihinde bu kararın alınması için, önce bir Türk vatandaşı ve aynı zamanda Müsiad Macaristan Temsilcisi ve DTİK Avrupa Komitesi Üyesi olarak üzerine düşen görevi yerine getirmeye çalıştıklarını bu kapsamda ilk olarak komisyon üyelerinin listesini aldığını ve üyeleri konu hakkında bilgilendirdiklerini belirterek, "Komisyon üyelerine, konuyu tarihçilere bırakılması gerektiğini, kesinlikle siyasete malzeme yapmaması gerektiğini ve arşivlerimizin acık olduğunu, isteyenin istediği zaman konu ile ilgili en doğru bilgiye ulaşabileceğini anlattık." dedi.

Başar, "Sayın Büyükelçimiz Şakir Fakılı Bey de, hem komisyon üyeleri, hem de Macaristan Dışişleri Bakanlığı ile temas halindeydi. Bu çalışmaların da neticesinde Komisyon görüşmelerine dinleyici olarak Sayın Büyükelçimizle beraber katıldık. Bugünde burada, ret oyu veren Macaristan Parlamentosu Dışişler Komisyonu Başkan Yardımcısını Gyöngyösi Márton'u ziyaret ettiğini kendisine verdiği destekten dolayı teşekkür ettiklerini en kısa zamanda ret oyu veren diğer Macar Milletvekili, Sayın Atilla Tilki'yi de ziyaret edeceğim. Özellikle alınan bu ret kararının diğer Avrupa Birliği Parlamentolarına da örnek olmasını, temenni ediyorum" diye sözlerini tamamladı.

MEHMET BAŞARAN

MÜSIAD LÁTOGATÁSA A KÉPVISELŐNÉL

A MÜSIAD magyarországi képviselője, valamint a DTİK európai bizottságnak vezetéségi tagja, Fadıl Başar, felkereste Gyöngyösi Mártont és megköszönte annak támogatását. Gyöngyösi a Parlament Külügyi Bizottság alelnöke és tavaly október 4.-én szavazatával megakadályozta, hogy a Külügyi Bizottság elé kerül LMP-s határozati javaslat, - amely elítéli az örmény népirtást - átmenjen a bizottságon.

A szavazás során egy igen, öt tartózkodás valamint a Fideszes Tilki Attila és a Jobbikos Gyöngyösi Márton nem szavazatával lett elutasítva a határozat tervezet.

Gyöngyösi Márton a Híd Magazinnak nyilatkozva elmondta, hogy a több mint 100 éve történt sajnálatos eseménnyel nem a politikanak kell foglalkozni, hanem a történészeknek kell közös nevezőre jutni ez ügyben. A magyar parlamentnek nem feladata ebben állást foglalni. Magyarországnak kiváló a kapcsolata Törökországgal és nem lenne jó dolog, ha ez a kérdőjeles ügy feszültséget okozna a két ország kapcsolatában.

Fadıl Başar elmondta, hogy ő a török nagykövettel együtt ott voltak a parlamentben a bizottsági ülés napján és végig figyelemmel kísérték az eseményt. Az hogy a bizottság így döntött, nagy részben köszönhető volt a török nagykövetnek.

Fadıl Başar reméli, hogy a Magyar Parlament döntése a többi uniós országbéli parlament számára is példaértékű lehet ebben az ügyben.

Fadıl Başar egy MÜSIAD jelvényt és plakettet ajándékozott a képviselőnek a több mint egy órás megbeszélést követően. **IMRIK PÉTER**



HOCALI KATLIAMININ 25. YILI



Macaristan Jobbik Partisi, "Hocali katliamı"nın 25. yılı dolayısıyla mesaj yayımladı.

Macaristan Ulusal Meclisinde ikinci büyük parti konumundaki Jobbik Partisinin Dışişleri Komitesi Başkanı Márton Gyöngyösi, mesajında "26 Şubat 1992 tarihinde 613 sivil Azerbaycan vatandaşının hayatını kaybettiği Hocali katliamının anma gününde, Hocali katliamı kurbanlarını rahmetle anıyor, kurbanların yakınlarına ve Azerbaycan ulusuna başsağlığı dileklerimizi bildiriyoruz." ifadelerini kullandı.

Gyöngyösi, 1988'den bu yana süren Karabağ sorunu yüzünden 20 bin Azerbaycan vatandaşının hayatını kaybettiğini, 660 bininin ise Ermeni işgali nedeniyle evlerini terk etmek zorunda kaldığını belirterek, şunları kaydetti:

"Azerbaycan topraklarının beşte birlik bölümü bugün Ermeni işgali altında. Bakü hükümeti, Birleşmiş Milletler Güvenlik Konseyi, Avrupa Komisyonu, Avrupa Güvenlik ve İşbirliği Teşkilatı ve Avrupa Parlamentosu gibi birçok

uluslararası alanda da problemi siyasi yolla halletmeye çalıştı. Uluslararası kuruluşlar, Ermeni saldırganlığını ve işgalini, aldıkları kararlarla kınamalarına rağmen bugüne kadar uygulamaya geçirilemedi."

Gyöngyösi, sorunun barışçıl yollarla çözülmesini umduklarını vurguladı.

SALİH GÜNEŞ

BAKU NÉPİRTÁSNAK TARTJA A HODZSALI MÉSZÁRLÁST

Több mint hatszáz áldozattal járt a hegyi-karabahi Hodzsali városában történt örmény mészárlás, amelyre történelmük egyik legsötétebb pillanataként emlékeznek az azerbajdzsániak.

Huszonöt évvel ezelőtt, február 26-án történt a "Hodzsalai mészárlás", amikor az azonos nevű hegyi-karabahi város azerbajdzsáni lakosságának nagy részét örmény fegyveresek lemészárolták, a települést pedig lerombolták. „E kis vidéki város lakosságának tragédiája, amelyet az örmény szeparatisták okoztak a Hegyi-Karabahban zajló fegyveres támadások során, voltaképp a történelem legszörnyűbb eseményeinek egyike, amellyel valaha is szembesült nemcsak az azerbajdzsáni nép, hanem a nemzetközi közösség is” 1992-ben az Örmény Köztársaság vezetői, előzetesen megkapva a Kreml hallgatóságos beleegyezését, megszegtek minden nemzetközi jogszabályt, miközben mindenáron igyekeztek magukhoz csatolni az Azerbajdzsáni Köztársaság szerves részét képező Hegyi-Karabahot, magyarázta. Hangsúlyozta, a mészárlás célja elsősorban a megfélemlítés volt, de Hodzsali a küzdelem szimbólumává vált, az Azerbajdzsán területi egységéért vívott harc jelképévé. Baku álláspontja szerint a nemzetközi jog értelmében a hodzsali mészárlás népirtásnak minősül. A támadásban 613 ember vesztette életét, köztük 106 nő és 63 gyerek.

Gyöngyösi Márton, a Jobbik külügyi bizottságának vezetője a "Hodzsalai mészárlás" 25. évfordulójának megemlékezésén Azerbajdzsánban virágott helyezett el a mészárlás áldozatainak sírjainál. A Jobbik párt elítélte a mészárlást és népirtásnak nyilvánította azt.



Gyöngyösi Márton, a Jobbik külügyi bizottságának vezetője

SALİH GÜNEŞ

GENEL YAYIN YÖNETMENİ/FÖSZERKESZTŐ

MEHMET BAŞARAN

Editörler: Edit Márki, Haluk Zaim, Péter Imrik,

Sport rovat: Salih Güneş, Levent Başaran

Türkiye Temsilcisi: Altay Alkan

HU ISSN 1585-8723



DERGİ ADRESİ/A SZERKESZTŐSÉG CÍME

SZÖD, 2134 József A. u. 47.

TEL/FAKS : (36) (30) 456 38 75,

E-mail: kopru_hid@upcmail.hu

Website: www.kopru-hid.eu



ŞAKİR BAZAAR HEDİYELİK EŞYA MAĞAZALARI

SAKIR Magyar ajándék üzletek Szentendrén

Hungary, 2000 Szentendre, Bogdanyi út 38.

tel: +36 703754375 , +36 704185410, fax +36 26302828,

e-mail: sakirgebes@utkutravel.com, ugurgebes@transorient.hu

web: www.utkutravel.com, www.transorient.hu

Macaristan'ın en ucuz hediyelik eşya satan
dükkanında, Macar bluzları, masa örtüleri, tüm
hediyelik eşyalarını almanız mümkün

Magyar népviselet, blúzok, ruhák, ajándék-
tárgyak, kézműves termékek, népi hímzett
asztalterítők



YUNUS EMRE ENSTİTÜSÜ'NDE NEY KONSERİ



Budapeşte Yunus Emre Türk Kültür Merkezi'nde verilen ney konseri Macarlardan ilgi gördü.

Budapeşte Yunus Emre Türk Kültür Merkezinde neyzen Halil İbrahim Doğan'dan eğitim alan öğrencilerin oluşturduğu Budapeşte Neyhane Grubu tarafından konser verildi.

Macarlar tarafından

ilgiyle izlenen konser sonrası katılımcılara Türk tatlıları ve içecekleri ikram edildi.

Etkinliğe katılan neyzen János Gerzson, ilk duyduğunda sesinden çok etkilendiği bu enstrümanı araştırıp ney üflemeyle öğrenmeye başladığını söyledi.

Doğan'dan 4 ay eğitim aldığını belirten Gerzson, "Hocamızla kısa bir süre geçirmemize rağmen çok şey öğrenme fırsatımız oldu. Kendisi ile en kısa zamanda tekrar çalışmayı umuyoruz." dedi.

Grubun haftada bir kez bir araya gelerek pratik yaptığını anlatan Gerzson, gelecekte konserler vererek neyi tanıtmayı istediklerini sözlerine ekledi.

Neyzen Faruk Gürbüz ise bir bendir ve 5 neyzenden oluşan Budapeşte Neyhane Grubunun iki yıl önce Yunus Emre Enstitüsünde aldığı dersler sonrası kurulduğunu ve sürekli beraber çalışmalar yaptıklarını kaydetti.

Konsere Macarların gösterdiği ilgiden memnun olduklarını vurgulayan Gürbüz, bu etkinlikte Rast ve Hüseyni makamında eserler çaldıklarını dile getirdi.



NEY ZENEI KONCERT A YUNUS EMRÉBEN

A budapesti Yunus Emre Török Kulturális Intézetben került sor a nagy érdeklődéssel kísért ney zenei koncertre.

A szúfik szent hangszer a ney, egy rendszerint nádából készült fúvós hangszer, amely a Közel-Keleti zenékben fontos szerepet tölt be. Ősi hangszer és hagyomány-vonal kapcsolódik hozzá. Az elmúlt 4-5 ezer évben folyamatosan játszottak rajta, és a modern fuvola őseinek tekinthető.

A koncerten Halil İbrahim Doğan török ney-zenész magyar tanítványai által alapított "Budapest Neyhane Zenekar" lépett fel.

Gerzson János a zenekar vezetője elmondta, hogy amikor először meghallotta ezt az autentikus török hangszer, egyből beleszeretett. Négy hónapon keresztül tanult Halil İbrahim Doğan török ney-zenésztől.

Zenekaruk, ami egy dobosból és öt furulyásból áll hetente egy alkalommal jön össze próbálni. A közös zenélés öröme szeretnék megosztani minnél több emberrel, szeretnék az országban minnél több helyen fellépni zenekarukkal, és megismertetni a török zene ezen műfaját a közönséggel.

A koncertet követően a Yunus Emre Török Kulturális Intézet a résztvevőket török italokkal és édességekkel látta vendégül.

MÁRKI EDİT





▶ ERMENİLERİN İHTİLAL HAREKETİ HAKKINDAKİ GERÇEKLER

Macar gazeteci-yazar Attila Orbok'un 1916 yılında kaleme aldığı "Ermenilerin İhtilal Hareketi Hakkındaki Gerçekler" adlı kitabı dünyada Ermeni iddiaları hakkında yazılan ilk kitap olması açısından tarihe tanıklık eden önemli bir eserdir. Orbok'un Ermeni grupların Osmanlı Devleti aleyhindeki faaliyetleri hakkında gerçek belgelere dayanan kitabı, 1915 olaylarının Macar halkına o dönemde doğru bir şekilde aktarılmasına yardımcı olmuştur.

Sözkonusu kitapta, Osmanlı tebası Ermenilerin din özgürlüğü ve diğer vatandaşlık haklarına sahip oldukları, ancak İtilaf Devletlerinin siyasi emelleri doğrultusunda Ermeni çetelerini bir araç olarak kullandıkları gerçeğine dikkat çekilmekte, bilahare bazı Ermeni grupların başlattıkları isyanların büyük trajedilere nasıl dönüştüğü anlatılmaktadır.

Orbok'un kitabı bazı grupların sahte ve/veya üzerinde oynanmış, değiştirilmiş belgeler ve resimler sunmasının aksine gerçek belgelere dayalıdır. Bu anlamda, Ermeni meselesini propagandadan ve önyargıdan uzak sosyal bilimci bir bakış açısıyla objektif şekilde yansıtan temel bir tarihi kaynak işlevi görmektedir.

▶ IGAZSÁGOK AZ ÖRMÉNYEK FORRADALMI MOZGALMÁRÓL



A magyar újságíró és író Orbók Attila 1916-ban megírt könyve az „Igazságok az örmények forradalmi mozgalmáról” egy nagyon fontos mű, ami a világon először ír az örmény állításokról.

Orbók valós dokumentumokon alapuló könyve az örmény csoportok Oszmán állam ellenes tevékenységeit írta le és segített abban, hogy hitelesen tolmácsolja az 1915-ös eseményeket a magyar népnek.

Az említett könyvben bemutatásra került, hogy az oszmán örmények miként gyakorolták a vallásszabadságot és egyéb állampolgársági jogait, de az Antant-államok saját politikai haszonszerzésük érdekében örmény fegyveres csapatokat használták fel, továbbá említést tesz arról hogy miként fulladtak tragédiába az örmény lázadások.

Ellentétben néhány csoport által használt hamis és/vagy meghamisított dokumentumokkal, Orbók könyve teljesen valósághű dokumentumok alapján készült. Ezért az örmény probléma megvilágítása ebben a könyvben teljesen propaganda és előítélet mentes, tudományos szemszögből megközelített és objektivitást tükröző alapvető történelmi forrás.

▶ AK PARTI'DEN BUDAPESTE'DE ESNAF ZİYARETİ



Budaöeste'de Macaristan Seçim Koordinasyon Merkezi (SKM) Başkanı Mehmet İncoğlu ve AK Parti İstanbul SKM Temsilcilerinden Talha Baş, Macaristan'da yaşayan Türk vatandaşlarını referandum seçimleri öncesi bilgilendirmek adına esnaf ve STK temsilcilerini ziyaret ederek hal hatırlarını sorup sıkıntılarını dinlediler.

İncoğlu Köprü'ye yaptığı açıklamada, "Esnafın, STK'ların heyecanı ve mutluluğu görölmeye değerdı.

Soru cevap şekilde geçen ziyaretlerde seçim sorgulama www.ysk.gov.tr sayfamızdan da zaman zaman adres beyanı ve bildirimi için yardım aldık. Umarız vatandaşlarımız Budaöeste Büyükelçiliğimiz binasına akın akın heyecanla gelerek oylarını kullanacaktır" diye konuştu.

İncoğlu, 9 Nisan Pazar günü saat:09:00-21:00 arası Budaöeste Büyükelçiliğinde açılacak iki sandıkla vatandaşların demokrasi haklarını kullanmaları için davette ve çağında bulunduklarını söyleyerek, "Bu sandıklar sizin ve eğer siz varsanız siz olursanız demokrasinin yükselen büyük Türkiye'nin geleceği ve de önü açık olacaktır. Bu vesileyle herkesi koalisjonsuz hükümetler, daha dinamik ve daha güçlü bir Anayasa için EVET'e oy kullanmaya davet ediyoruz" diye sözlerini tamamladı.



▶ MACARİSTAN'DA REFERENDUM ÇALIŞMALARI BAŞLADI



Önümüzdeki Nisan ayında düzenlenecek olan başkanlık sistemi referandumu için kampanyalar Türkiye'nin yanı sıra Avrupa'da başladı. Budapeşte'de düzenlenen Orta ve Doğu Avrupa'da Mülteci Tartışması konulu konferansa katılan Cumhuriyet Halk Partisi Genel Başkan Yardımcısı Veli Ağbaba, Macaristan'daki teşkilatları ile bir araya geldi.

CHP Macaristan Temsilcisi Serhat Köse ve bu ülkede yaşayan CHP'li Türk vatandaşlarıyla buluşan Veli Ağbaba, referandumla ilgili düşüncelerini paylaştı. Ağbaba, şimdiye dek Budapeşte Türkiye Büyükelçiliği'nde daha önce kullanılan seçim oylarında partilerinin birinci sırada yer aldığını, referandum da sandıktan hayır oylarının daha fazla olacağını ümit ettiğini söyledi. CHP Macaristan Temsilcisi Serhat Köse'ye başarılı çalışmalarından ötürü teşekkür eden Ağbaba, Köse ve ekibiyle gurur duyduklarını kaydetti.

▶ TRABZONSPOR'DAN DEBRECEN'E TRANSFER OLDU

Trabzonspor'dan ayrılan Güney Koreli futbolcu Hyun Jun Suk, Macaristan'ın Debrecen takımına transfer oldu.

Debrecen Kulübünden yapılan açıklamada, 25 yaşındaki Suk'un Portekiz ekibi Porto'dan sezon sonuna kadar kiralandığı bildirildi.

Trabzonspor, sezon başında Porto'dan kiraladığı HyunJunSuk'un sözleşmesini 1 Şubat'ta feshetmişti. Bordo-mavililerde lig ve kupada çıktığı 17 maçta sadece bir gol atabilen Güney Koreli forvet oyuncusu, sergilediği performansla hayal kırıklığı yaşatmıştı. Macaristan Ligi'nde 19 haftada 20 puan toplayan Debrecen, düşme hattındaki MTK Budapeşte'nin averajla önünde 10. sırada bulunuyor.

LEVENT BAŞARAN

▶ MACARİSTAN'A YAVRU KARTAL KONDU

Yaklaşık 25 yıldan bu yana Macaristan'da yaşayan Aydın Başaran'ın Kartal isimli bebeği dünyaya geldi. Anita-Aydın çifti Şubat ayında dünyaya gelen minik bebeklerine Macaristan isim listesinde de bulunan Kartal ismini taktı. Koyu bir Beşiktaş taraftarı olan Aydın Başaran, yavru Kartal'ı Beşiktaş ürünleri, zıbınlık, patik, yatak nevresimleri ile donattı. Yavru Kartal'ın kulağına Ezan-ı Muhammedi'yi Din İşleri Ataşesi Hüseyin Lütfi Ersoy hoca okudu ve duasını da yaptı. Köprü Dergisi olarak Kartal'ın insanlık alemine hayırlı evlat olması temennisinde bulunuyor, anne ve babayı tebrik ediyoruz.



EGE TILE Kft.

**2120 Dunakeszi, Alagi-major,
Masped Észak-Pesti Logisztikai**

központ, A-terminál

Tel.: +36/1 240-0883,

Fax: +36/1240-0884

www.egetile.hu









EGESERAMIK






A kivételes szolgáltatás, kivételes vendégeinknek – Önnek!

Platinum Service keretében biztosítjuk Önnek, hogy utazása során, a Ferihegyi Repülőtéren személyre szabott, igényének megfelelő, megkülönböztetett bánásmódban részesüljön.

Platinum Service előnyei:

-  Kiemelt bánásmód, érkezéskor, induláskor, Ferihegy 1 és 2 terminálon is,
-  Önt külön hostess kíséri végig a jegykezelés, útlevél- és biztonsági ellenőrzés folyamatán,
-  Platinum Lounge használat,
-  Hordárszolgálat,
-  Külön VIP busszal juthat a repülőgéphez, hogy elsőnek foglalhassa el helyét,
-  VIP transzfer szolgálat Budapest és a repülőtér között

Platinum Lounge – exkluzív váró

-  A ferihegyi repülőtér 2A és 2B tranzit területén,
-  Kellemes nyugodt környezet,
-  All inclusive ital és snack fogyasztás,
-  Business sarok internet és wi-fi kapcsolattal,
-  TV, magyar és nemzetközi újságok



Próbálja ki Ön is szolgáltatásunkat, várjuk érdeklődését, megrendelését:

Tel: +36 1 2965934, 5933, Fax: +361 2965929
E-mail: platinum@celebi.hu www.celebi.hu/platinum